

Marshall, hon. Jack**Bills**

- Assurance-chômage, b.m. C-14, 430-32
 - Congrès Travail du Canada, mémoire, 431
 - Création d'emplois, 431
 - Recyclage chômeurs, 431
 - Disparités régionales, 430-31
 - Gouvernement, austérité, 432
 - Labrador Linerboard Mill Ltd.*, 431
- Caisse d'aide à la santé, b.m. C-2, 573
 - Nombre de médecins par prov., 573
- Conférences maritimes, b. S-6, 252
 - Document intitulé: «*Legislation governing liner conference serving Canada*», 252
- Énergie, approvisionnements, b. C-42, 860, 861, 862
 - Préservation des stocks d'énergie en période crise nationale, 860
- Habitation et Société centrale d'hypothèques et logement, b.m. C-29, 792-96, 801, 802, 803
 - Logement, situation face aux groupes d'âge et tendances actuels, 792-93
- Personnes à faibles revenus
 - Programme d'aide à la remise en état des logements (PAREL), immeubles locatifs, 793, 802
 - Programme de logements pour ruraux et autochtones, 794
 - Services communaux, 795
- Impôt sur le revenu et allocations familiales, b.m. C-10, 305, 306
- Organisation du gouvernement, b. C-35, 763-68, 776-77, 778-79, 784, 785, 786, 788, 789
 - Chasse aux phoques
 - Danger des glaces, opérations de reconnaissance, 778-79
- Environnement
 - Marées noires, mesures de prévention, 777
 - Pêcheries et forêts, fusionnement, 764
 - Conseil consultatif de recherches, création, 785
 - Industrie forestière, 767-68, 786, 788
 - Épinette, tordeuse des bourgeons, maladie, 786
 - Globe and Mail*, Toronto, art. de T. J. Bell, bref exposé situation, 788
 - Limite territoriale, extension 200 milles, 765
 - Office des produits de la pêche, publications, 765
 - Rétablissement des ressources, 764
 - Parties IV à X, mesures d'administration interne, 764
 - Secrétaires parlementaires, modification du libellé, 763-64
- Sécurité de la vieillesse, b.m. C-5, 225-26, 228
 - Anciens combattants, 226
 - Comparaison autres lois fédérales, 226
 - Prolongation pension après décès d'un conjoint, 226
- Discours du trône, mot. Adresse en réponse, 119-23
- Félicitations et hommages
 - Basha, hon. M., 119
 - Léger, Son Excellence le Gouverneur général sortant et M^{me}, 119
 - Motionnaires, 119
- Jour du Souvenir, hommage aux morts de la guerre et anciens combattants, 170-71
- Monarchie canadienne et britannique, 121
- Processus consultatif, élargissement, 120
- Questions
 - Affaires des anciens combattants
 - Admissibilité au crédit de réadaptation, 813
 - Aide aux nécessiteux, 812-13

Marshall, hon. Jack—suite**Affaires des anciens combattants—suite**

- Bureau services juridiques des pensions, charge de travail, liste, 650-51
 - Canadian Forces Long Service Pensioner's Association*, 811-12
 - Cérémonies 35^e ann. Jour J., 238-39, 363
 - Cession des hôpitaux et foyers, 815-16
 - Commission canadienne des pensions, projet de décentralisation, 528, 611, 647-48
 - Légion royale canadienne, lettre pertinente du Prés., 648
 - Personnel, bénéficiaires et coûts, 650
 - (*La liste figure en app. à la page 656*)
 - Commission des sépultures de guerre du Commonwealth, 814-15
 - Croix de Victoria, vente, 833, 856
 - Demandes d'AAC/AGC, 813
 - Formation des pensionnés, 812
 - Logement, programme d'aide, 813-14
 - Loi sur l'aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation), 813
- MAAC
 - Déménagement à l'Î.-P.-É., 722
 - Personnel au bureau central, 721-22
 - Publications, 721, 834-35
 - Résultats réunions de la direction et conférence sur finances, 412
- Ministère, dossiers, 651
- Prestations d'assurance, en vertu des Lois sur assurance des soldats de retour au pays et anciens combattants, 722
- Résidence hors du pays, 812
- Résultats réunions de direction du MAAC et de conférence sur les finances, 412
- Services hospitaliers, N.-B., 130, 282
- Soins en hébergement, 816
- Affaires étrangères
 - Canada—États-Unis
 - Pêche au flétan, côte Est
 - Entente provisoire frontières maritimes, 495
 - Canada—France
 - Pêcheries
 - Différends concernant frontières maritimes, St-Pierre-et-Miquelon et T.-N., 495, 512
 - Barre, visite premier min. français, entretiens à ce sujet, 526, 593
 - Iran, sécurité ressortissants canadiens, 203, 222, 342, 349-50, 492-93
- Affaires indiennes et du Nord canadien
 - Bourses d'études de Parcs Canada, T.-N., 719
 - Parc national de Gros-Morne, réductions budgétaires et incidence sur divers programmes, 719
- Bell Canada
 - Interruption service aux abonnés laissant l'appareil décroché, 381, 411
- Défense nationale
 - Politique gouv. choix avion militaire, 277, 317-18
 - Réserves des Forces armées canadiennes, 412
- Emploi et immigration
 - Programme crédit d'impôt et nombre d'emplois créés, 568
- Énergie, mines et ressources
 - Agence internationale de l'énergie, (AIE), 554, 555-57, 607-08
 - Canada, pays membre, 607-08
 - "*Canada-Newfoundland Field Exploration Program*", 308
 - Potentiel énergétique du bas Churchill, T.-N./gouv. fédéral, 554, 555-57, 592-93
 - Région de l'Atlantique, permis de prospection pétrole et gaz
 - Compagnies et zones concernées, liste, 648-50